

VERORDNUNG (EWG) Nr. 3335/91 DER KOMMISSION
vom 15. November 1991
zur Festsetzung der Einfuhrabschöpfungen für Reis und Bruchreis

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN
GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen
Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Akte über den Beitritt Spaniens und
Portugals,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1418/76 des Rates
vom 21. Juni 1976 über die gemeinsame Marktorganisa-
tion für Reis ⁽¹⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung
(EWG) Nr. 1806/89 ⁽²⁾, insbesondere auf Artikel 11
Absatz 2,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 833/87 der
Kommission vom 23. März 1987 mit Durchführungsbe-
stimmungen zur Verordnung (EWG) Nr. 3877/86 des
Rates über die Einfuhren der Reissorte „aromatisierter
langkörniger Basmati“ der KN-Codes 1006 10, 1006 20
und 1006 30 ⁽³⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung
(EWG) Nr. 674/91 ⁽⁴⁾, insbesondere auf Artikel 8,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Die bei der Einfuhr von Reis und Bruchreis anzuwen-
denden Abschöpfungen sind durch die Verordnung

(EWG) Nr. 2590/91 der Kommission ⁽⁵⁾, zuletzt geändert
durch die Verordnung (EWG) Nr. 3257/91 ⁽⁶⁾, festgesetzt
worden —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

Die Abschöpfungen, die bei der Einfuhr der in Artikel 1
Absatz 1 Buchstaben a) und b) der Verordnung (EWG)
Nr. 1418/76 genannten Erzeugnisse zu erheben sind, sind
im Anhang festgesetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 18. November 1991 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem
Mitgliedstaat.

Brüssel, den 15. November 1991

Für die Kommission

Ray MAC SHARRY

Mitglied der Kommission

⁽¹⁾ ABl. Nr. L 166 vom 25. 6. 1976, S. 1.

⁽²⁾ ABl. Nr. L 177 vom 24. 6. 1989, S. 1.

⁽³⁾ ABl. Nr. L 80 vom 24. 3. 1987, S. 20.

⁽⁴⁾ ABl. Nr. L 75 vom 21. 3. 1991, S. 29.

⁽⁵⁾ ABl. Nr. L 243 vom 31. 8. 1991, S. 5.

⁽⁶⁾ ABl. Nr. L 308 vom 9. 11. 1991, S. 9.

ANHANG

zur Verordnung der Kommission vom 15. November 1991 zur Festsetzung der Einfuhrabschöpfungen für Reis und Bruchreis

(ECU / Tonne)

KN-Code	Regelung gemäß Verordnung (EWG) Nr. 3877/86	AKP/ÜLG Bangladesch (¹) (²) (³)	Drittländer (außer AKP/ÜLG) (⁴)
1006 10 21	—	149,52	306,25
1006 10 23	213,08	138,45	284,11
1006 10 25	213,08	138,45	284,11
1006 10 27	213,08	138,45	284,11
1006 10 92	—	149,52	306,25
1006 10 94	213,08	138,45	284,11
1006 10 96	213,08	138,45	284,11
1006 10 98	213,08	138,45	284,11
1006 20 11	—	187,80	382,81
1006 20 13	266,36	173,97	355,14
1006 20 15	266,36	173,97	355,14
1006 20 17	266,36	173,97	355,14
1006 20 92	—	187,80	382,81
1006 20 94	266,36	173,97	355,14
1006 20 96	266,36	173,97	355,14
1006 20 98	266,36	173,97	355,14
1006 30 21	—	232,69	489,23 (⁵)
1006 30 23	430,34 (⁶)	275,01	573,79 (⁶)
1006 30 25	430,34 (⁶)	275,01	573,79 (⁶)
1006 30 27	430,34 (⁶)	275,01	573,79 (⁶)
1006 30 42	—	232,69	489,23 (⁵)
1006 30 44	430,34 (⁶)	275,01	573,79 (⁶)
1006 30 46	430,34 (⁶)	275,01	573,79 (⁶)
1006 30 48	430,34 (⁶)	275,01	573,79 (⁶)
1006 30 61	—	248,16	521,03 (⁵)
1006 30 63	461,33 (⁶)	295,20	615,11 (⁶)
1006 30 65	461,33 (⁶)	295,20	615,11 (⁶)
1006 30 67	461,33 (⁶)	295,20	615,11 (⁶)
1006 30 92	—	248,16	521,03 (⁵)
1006 30 94	461,33 (⁶)	295,20	615,11 (⁶)
1006 30 96	461,33 (⁶)	295,20	615,11 (⁶)
1006 30 98	461,33 (⁶)	295,20	615,11 (⁶)
1006 40 00	—	65,30	136,61

(¹) Vorbehaltlich der Anwendung der Vorschriften der Artikel 12 und 13 der Verordnung (EWG) Nr. 715/90.

(²) Gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 715/90 werden keine Abschöpfungen bei der unmittelbaren Einfuhr von Erzeugnissen mit Ursprung in den Staaten in Afrika, im karibischen Raum und im Pazifischen Ozean oder in den überseeischen Ländern und Gebieten in das überseeische Departement Réunion erhoben.

(³) Die Abschöpfung bei der Einfuhr von Reis in das überseeische Departement Réunion ist in Artikel 11a der Verordnung (EWG) Nr. 1418/76 festgesetzt.

(⁴) Bei der Einfuhr von Reis, ausgenommen Bruchreis (KN-Code 1006 40 00), mit Ursprung in Bangladesch gilt die im Rahmen der Verordnungen (EWG) Nr. 3491/90 und (EWG) Nr. 862/91 festgelegte Abschöpfung.

(⁵) Die Abschöpfung wird bei der Einfuhr in Portugal um den in Artikel 2 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3808/90 genannten Betrag erhöht.